

# AMIAA News

Publication of the Armenian Missionary Association of America  
MARCH/APRIL 2002 - Vol. XXXVI No. 2 (ISSN 1097-0924)

The Rev. Jirair Sogomian  
Editor



**Monument at the AMAA Center in Armenia, Erected on the Occasion of the  
1700th Anniversary of Armenian Christendom (See the story on page 4)**

**ARMENIAN MISSIONARY**



**ASSOCIATION OF AMERICA**

**INCORPORATED**

**31 WEST CENTURY ROAD, PARAMUS, NJ 07652**

**PHONE: (201) 265-2607; FAX: (201) 265-6015; E-MAIL: AMAAINC@AOL.COM**

Easter 2002

Dear Members and Friends:

As we journey through the season of Lent and through Holy Week, in eager anticipation of the glorious day of the resurrection of our Lord Jesus Christ, we greet you in the name of our risen Lord and the worldwide family of the Armenian Missionary Association of America (AMAA). How wonderful it is that, though worlds apart, we feel connected by the strong bonds of love and compassion to the world which God loves with a passion, and for which Christ gave his life that people all around the world may have the fullness of life – an eternal relationship with God that nothing on earth or in heaven can disrupt.

If there is an overwhelming reason that motivates the AMAA in its mission around the world, it is the resurrection of our Lord Jesus Christ! Without the resurrection, our faith will amount to nothing and we would still be wallowing in our sins, declares Paul with absolute certainty in his First Letter to the Corinthians. Throughout the centuries, Christian theologians have underscored this absolutely central role the resurrection plays in our faith. They have clarified Paul's assertion that, without the resurrection even the death of Christ becomes meaningless. That indeed, we are saved not only by the cross but also by the resurrection, and that we cannot separate those two as the cause of our salvation!

The AMAA exists and functions on the firm belief that humanity is saved by Christ's life, and that the meaning of Easter, as Dietrich Bonhoeffer says, is "to live in the light of the resurrection." For the AMAA, "to live in the light of the resurrection," is to offer ourselves as instruments of Christ's power to deliver people from all that separates them from God. It is to proclaim the gospel, the good news that those who have been touched by the power of Christ's resurrection, are summoned to walk in newness of life – experiencing in their present life Christ's victory over sin and the power of death, and incarnating the spirit of Christ by living a life for others.

We therefore invite you to join us in living our lives in the light of the resurrection, by reaching out to our needy and desperate brothers and sisters in Christ, and touching their lives with Christ's resurrection power. We invite you to join us in incarnating Christ's love to some, affirming the faith of others in the God who has promised to fulfill all our needs, and renewing the hope of those who are on the verge of hopelessness, by reminding them that God has not forgotten us, that indeed God will never abandon us to the forces of evil that seem to have the upper hand. Because Jesus, through his life, death and resurrection broke the power of evil and sin over us, we now can fearlessly live in the light and hope of that ultimate victory of life over death. Come join us in our partnership with God in making all things new and transforming people into the image of the Christ.

Whether it be in Armenia, in the Middle East, in any country that belonged to the former Soviet block, in South or North America, or any other part of the world where AMAA's loving and healing arm has reached or will reach, by your participation and affirmation of our mission, you can make the difference between life and death for a child of God. Though the times we are now living in are full of suffering and despair to many of God's children, for us they are challenging times and opportunities to share the good news of Christ's resurrection with the world, and to offer them God's gift of a glimpse and a taste of the future God has designed for us.

Thank you for your vital partnership in our crucial mission. May the privilege of giving and sharing your many blessings be always yours!

Andrew Torigian  
President

Jirair M. Sogomian  
Executive Director

## *“The Color of Resurrection”*

**Jirair M. Sogomian**

*In an article on Christian spirituality, I recently read, I came across the beautiful thought of looking at the world through “the color of resurrection.” It made me wonder what that color would be to different people who through the ages have had a variety of resurrection experiences. After all, the earth-shaking and mind-boggling news of the resurrection affected the followers of Jesus in sundry ways and spoke to them, in different tones, messages that radically altered their lives and redirected their life journey to a different calling!*

When we read the stories of Christ’s Passion in the Gospels, with a bit of our God-given holy imagination we can visualize a crescendo of human evil which climaxes at the cross. There, at the cross, is the sum total of human Sin with its inevitable consequence of death. To the followers of Jesus, then as it is now, the cross is a symbol of what we fear most and find hard to endure. We humans can survive almost any situation of suffering if there is some discernible meaning in it, some hope of redemption! What we cannot endure is the fear that evil has the last word, and the cross was the symbol of that! It was the picture of evil triumphant, evil’s last word of victory. And to this day, there are people who look at the world through the color of cynicism and see only the ultimate triumph of evil.

What makes us, as disciples of Christ, different, is that we look at the world through “the color of resurrection.” We look at the cross - that ultimate symbol of the Sin of humanity - and see it empty, because God did not allow evil to have the last word. We look at the tomb where Christ was laid - symbol of the end of our physical life here on earth - and see it empty. For on that glorious Easter morn Christ rose from the dead shouting to the world the demise of the power of death and the swallowing up of evil in the ultimate victory of life.

Those of us who are engaged in the ongoing struggle against those evil forces that dehumanize people everywhere - whether it be the injustice of poverty, hunger, disease or sheer hopelessness, we share with the world a gospel which is the Good News of Christ’s triumph over the cross - the evil that it symbolized - and its seeming victory of death. On Easter Day, as on

every Sunday which reminds us of that victory, we echo the words of the women who were the first witnesses of the empty tomb and heard the angel say, “*Why do you look for the living among the dead? He is not here, but has risen.*”

Ever since that glorious day, believers have been shouting the triumphant news, “*Christ is risen!*” in word and deed, and in so many expressions of love and compassion, of forgiveness and caring. They do so, because hope is alive in them in the life abundant and eternal. They live so, because they look at life, with all its problems and vicissitudes, its injustices and evil, with “the color of resurrection.” Because Christ is risen, there is hope for distraught disciples on their way to Emmaus, hope enough to head back to Jerusalem that same night to turn the world around with their shocking news! There is hope for those who, like Peter, are overwhelmed by their failure and betrayal, for they heard the risen Christ call them by name and challenge them to meet him as forgiven and restored children of God.

And so, my friends, the resurrection of the Christ has brought hope to every dark corner of our world, and to every child of God victimized by human evil, dehumanized by human injustice, marginalized by human greed, and crucified by human sin. In the risen Christ, God has given us a new vision of life, and therefore, new hope to live, compassion to love, caring to serve, and yes, daring to die! Looking at the world through “the color of resurrection”, makes our mission in life, as disciples and apostles of the Christ, so much more meaningful, purposeful, joyful and wonderful! “*In me arise, my Lord! And keep on rising.*” □

## *The Armenian Evangelical World Council Erects a Monument at the AMAA Center in Armenia, on the Occasion of the 1700th Anniversary of Armenian Christendom*

**D**uring the historic year 2001, the Armenian Evangelical World Council (AEWC), and its constituent bodies, marked the 1700th Anniversary of Armenia's proclamation of Christianity as state religion in a variety of ways, by organizing religious, cultural, youth and artistic programs and celebrations.

Among other things, the AEWC, in collaboration with the AMAA, decided to dedicate an appropriate monument as a tangible expression of the collective gratitude of Armenian Evangelicals worldwide to God for His manifold blessings to the Armenian people.

The idea of such a tangible symbol was manifested in the creation of the monument which was placed on one of the walls of the Aynilian Medical Center building at the AMAA headquarters in Yerevan, Armenia. The concept was conceived by the AEWC Executive Committee. The beautiful art work was rendered by sculptor artist Genadi Yacoubian of Yerevan, Armenia. The dimensions are approximately 2' by 3'.

The inscription reads: **301-2001** (1700 years of Armenian Christendom). The open Bible (an emblem of Armenian Evangelicalism), the cross and a vase of fire symbolize the preaching of the gospel (the good news) of the Crucified and Risen Lord, through the power of the Holy Spirit, in the Land of Mount Ararat (on top background).

The inscription in the open Bible reads in Armenian **«Տէրը մինչեւ հոս օգնեց մեզի»**, which is the translation of I Samuel 7:12, "Hitherto the Lord has helped us". The scriptural reference is *Ebenezer*, which literally means "a stone of help" -- a stone which was set up between Mizbah and Jeshanah by Samuel, in token of gratitude, and rededication.

The bottom inscription **«Հայ Աւետա-րամական Եկեղեցի»** (Armenian Evangelical Church), indicates that this is a tribute to the triune God by all Armenian Evangelicals. □



*The Aynilian Medical Center building at the AMAA headquarters in Yerevan, Armenia, on the wall of which the monument on the Occasion of the 1700th Anniversary of Armenian Christendom was placed.*



*These two ambulances recently arrived at AMAA office Armenia. They were donated by Mr. & Mrs. Sam Aghajanian Cardelucci of Riverside, CA, through the Saint Nareg Armenian Church of Whittier, California. Upon the recommendation of the Ministry of Health in Armenia, these two ambulances were donated for the use of "Nairi" and "Nork Marash" Hospitals.*

## Armenian Evangelical Leadership in Armenia Visits President Kocharian

**O**n January 17, 2002 a delegation from the Armenian Evangelical Churches in Armenia paid a visit to the President of the Republic of Armenia, Robert Kocharian.

The delegation was headed by Rev. Dr. René Léonian, Representative of the Armenian Missionary Association of America (AMAA) and the Armenian Evangelical World Council in Armenia. Other members of the delegation were: Rev. Yuri Avanesyan, President of the Union of Baptist Churches in Armenia; Rev. Roupén Pahlevanian, Pastor of Evangelical Baptist Church of Gumri; Rev. Hamlet Kyureghyan, Assistant Pastor, Evangelical Church of Armenia in Yerevan; Rev. David Torossian, Pastor, Evangelical Baptist Church of Armenia (Bethel); Mr. Samuel Giragossian, Assistant Pastor, Evangelical Church of Armenia in Vanadzor; Mr. Ara Ochianian, Assistant Pastor, Evangelical Church of Armenia in Stepanavan; and Mr. Harout Nercessian, Deputy Representative of AMAA in Armenia.

The purpose of the visit was to convey to the President the Christmas and New Year wishes of the AMAA, the Armenian Evangelical Churches in Armenia and worldwide, and Hope For Armenia of France.

The delegates informed the President of the state of their activities in their respective cities.



Rev. Léonian updated the President on the various relief, development, educational and ecclesiastic projects and activities carried out by the AMAA and the Armenian Evangelical churches in Armenia and the Republic of Nakorno Karabagh.

The President showed great interest in the reports, commenting on them and expressing his appreciation for the work that is done. He showed special interest in the Christian Education of the new generation, expressed his

support for and positive view of these programs and his appreciation for the role and contribution of Armenian Evangelicals in Armenia and encouraged them to carry on their mission.

The delegation assured Mr. Kocharian of the prayers of Evangelicals for the President and other government leaders, wishing them wisdom in leading the people.

The visit lasted 45 minutes. □

### *Dear Reader of the AMAA News*

*The Primary Purpose of our Newsletter is to keep in touch with our extended AMAA family, to share the good news of the life, ministry and mission of the AMAA, and to encourage everyone to become our partners in mission to our suffering people and our needy world. We are grateful when we hear from you a word of hope and encouragement, quite often accompanied with your financial support. May the Lord bless your sacrificial ministry of support to us.*

*In our ongoing effort to be good stewards of all the resources God has placed in our trust, as well as mindful of waste and the rising cost of paper, printing and postage, we appeal to you to let us know of duplicate mailings, of mailings that are no longer achieving their purpose, and also of others who might want to be on our mailing list. Thank you again for taking a moment to help us be responsible stewards of God's mercies. JMS*



## Christmas Bonuses to Teachers Serving in Schools in Armenia

Through the generosity of Dr. Edward and Mrs. Lucy Karian of Belmont, MA, bonuses were distributed to the teachers and staff of different schools in Armenia during this past Christmas, and in May 2001.

The Karian's are long time members and supporters of the Armenian Missionary Association of America (AMAA). As a token of their appreciation for the dedication of teachers serving in schools in Armenia and to encourage them in their noble calling, the Karians wanted to present them special bonuses during Christmas. Teachers in Armenia receive minimum salaries and can hardly make ends meet with their earnings. This

unexpected gift of appreciation was the most meaningful Christmas gift they could have received.

AMAA representatives in Armenia organized special gatherings in the schools to distribute these bonuses on behalf of the Karians.

The teachers and the staff of the schools were very pleased that someone remembered them at a time, when school teachers in Armenia are among the least paid by the government. □



*AMAA President Andrew Torigian presenting the bonuses in May 2001.*



*AMAA representatives in Armenia, Mr. Harout Nercessian and Rev. René Léonian (standing left) presenting the Christmas bonuses to the teachers.*

*At the Southernmost point of South Africa is a cape round which the storms are always raging. For a thousand years no one knew what lay beyond that cape, for no ship had ever returned to tell the tale. It was called the Cape of Storms. In the sixteenth century a Portuguese explorer, Vasco da Gama, successfully sailed around the cape and found beyond that the shores of India. So the name of the cape was changed to the Cape of Good Hope.*

*Until that first Easter morning, death had been the cape of storms on which the hopes of all humankind were wrecked and no one knew what lay beyond it. "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead." (1 Peter 1:3)*

*"Because of Easter, I can hope that the tears we shed, the blows we receive, the emotional pain, the heartache over lost friends and loved ones, all these will become memories, like Jesus' scars. Scars never completely go away, but neither do they hurt any longer. We will have re-created bodies, a re-created heaven and earth. We will have a new start, an Easter start."*

*--Philip Yancey, The Jesus I Never Knew*

## Training the Future Leaders of Armenia

Many people in Armenia look to the young generation as the panacea for the social and economic difficulties facing the country today. "The youth will change things. Once they are in power everything will be different" is a common phrase on the lips of a tired generation of people yearning to see a ray of hope on the horizon.

Stepan Avanesian and Alan Gogbashian, founders of the Center for Leadership Development which opened in Yerevan in September 2000, agree with this cry of the heart. But they also know that unless the young leaders of tomorrow are trained and shown a new model of leadership, the new generation will simply follow the ways of the old.

Stepan and Alan's desire is to present a new model of leadership, one based on biblical values and Christian principles of service, to young professionals who in just a few years' time will become Armenia's decision makers.

"We currently have about 100 students, some of whom have been studying with us for a year and a half. They come from a wide range of backgrounds such as government, law, medicine, education, social work, but they all have something in common - a burning desire to see change in their country and to do it in a way which will bring lasting transformation", says Alan, a UK-born Armenian lawyer who now lives in Yerevan.

The Center trains students in important skills such as effective communication, time management, conflict resolution and strategic planning. However, it also places strong emphasis on the development of personal integrity and impeccable moral character. For the latter, the teachers at the Center - many of whom are visitors on short term trips from the West - point to the person of Christ as the ultimate example of a servant-leader.

Stepan, born in Armenia and trained in the UK through the Armenian Missionary Association of America's (AMAA) support, says that "for us, the greatest satisfaction comes from seeing a spiritual awakening taking place in our students. Armed with the

skills we teach plus a commitment to God's standards, we believe these future leaders can have a powerful impact in Armenia for the lasting good."

The Center is a vibrant place where students are encouraged to form an active community, brainstorm ideas and pick the brains of visiting faculty. It is also a place of trust and openness. There is a real sense of togetherness and a desire to realize a common dream. Stepan looks back at how God made this all happen: "I was blessed to be able to train in theology at London Bible College. The AMAA paid for my tuition and living expenses during my three years of study and I am so grateful for the opportunities this has given me. Without this training, I sim-



*Stepan Avanesian (1st left) and Alan Gogbashian (3rd left) with graduating students Khoren Mardoyan and Sona Hovsepyan.*

ply wouldn't be able to do what I am doing now in Armenia. That experience changed my life forever."

This strategic ministry needs your prayers. Proverbs 29 teaches that "when the righteous are in authority, the people rejoice." Please join with the leaders of the Center in asking God to help prepare a generation of righteous leaders who cause the people of Armenia to rejoice.□

### AMAA JAMES G. JAMESON ESSAY CONTEST OPEN TO HIGH SCHOOL AND COLLEGE STUDENTS

The Armenian Missionary Association of America (AMAA) has announced it will once again sponsor the James G. Jameson Essay Contest. Topics should touch upon some aspect of Armenian heritage such as religion, literature, language, history, culture, geography, economy or history. Awards will be made in two categories: High School contestants and College/University contestants. The deadline for entries is June 15, 2002.

All Armenian or part-Armenian students are eligible. Only unpublished entries will be accepted. The winner in each category will be awarded \$250.00, provided from the income of a special fund established by Mr. & Mrs. James G. Jameson of Brookline, MA.

The essays should be written in English and have a length of 1,000 to 2,000 words. A contestant is allowed no more than one entry per year, and no more than one member of a family may receive an award in a five-year period. If no submitted essay is considered sufficiently meritorious, no award will be granted that year.

Entries and/or inquiries should be directed to:

**AMAA - James G. Jameson Essay Contest**  
**31 West Century Road**  
**Paramus, NJ 07652**

## SISTER CHURCH CONNECTIONS

**G**enuine concern and the extension of financial support to sister churches goes back to the first century New Testament Church, where the apostle Paul encouraged collections in various churches for the saints in Jerusalem. Ever since, congregations that were abundantly blessed remembered other congregations that were victimized by depressed local economic conditions, unemployment and the resulting poverty. In fact, one of the most important aspects of the worldwide mission of the Armenian Missionary Association of America (AMAA) is to extend a helping hand to needy churches, congregations and church-related schools, who have fallen on bad economic times. The outreach of the stronger members of the body of Christ to the weaker members is a long established biblical injunction based on good and faithful stewardship and the compassion of the Christ.

Since the earthquake in Armenia back in 1988, and Armenia's independence in 1991, several Armenian Evangelical churches in North and South America have adopted sister churches in Armenia and Georgia, extending to them a loving hand and a supportive spirit in their various needs. The practical support extended by the churches listed below range from a one-time financial support to ongoing sponsorship of the pastor's salary or local Christian workers. We also share with you the "Thank You" letter from the church in Hrazdan to their sister church - the Calvary Armenian Congregational Church of San Francisco - for their help (along with that of the AMAA) in purchasing a used car for the ministry of their pastor. It is our hope and prayer that ultimately every Armenian Evangelical church in North America will have a sister church somewhere in the world.

**Armenian Evangelical Church** - Toronto, Canada  
**Evangelical Church of Armenia** - Yerevan, Armenia

**Immanuel Armenian Congregational Church** - Downey, CA  
**Armenian Evang'l Baptist Bethel Church** - Yerevan, Armenia

**Armenian Cong'l Church of the Martyrs** - Worcester, MA  
**Armenian Evangelical Baptist Church** - Yerevan, Armenia

**Calvary Armenian Cong'l Church** - San Francisco, CA  
**Evangelical Church of Armenia** - Hrazdan, Armenia

**Armenian Memorial Church** - Watertown, MA  
**Armenian Evangelical Baptist Church** - Ararat, Armenia

**Armenian Presbyterian Church** - Paramus, NJ  
**Evangelical Church of Armenia** - Vanatzor, Armenia

**Armenian Evang'l Church of Hollywood** - Los Angeles, CA  
**Armenian Evangelical Baptist church** - Tbilisi, Georgia

**Armenian Euphrates Evangelical Church** - Providence, RI  
**Evangelical Church of Armenia** - Stepanavan, Armenia

**Armenian Evangelical Church** - Sao Paulo, Brazil  
**Armenian Evangelical Baptist Church** - Gumri, Armenia



*Loving greetings of our Lord Jesus Christ to our sister church, Calvary Church, in San Francisco from Hrazdan.*

*Dear sisters and brothers, all the members of Hrazdan Evangelical Church, as well as the Tadevosian family greet you. We feel very grateful to you for the gift of the car. The car is a 1995 VAZ model and the price was \$3,000.00. We praise the Lord for the love that He has given you to help us.*

*We really needed the car, now we are able to visit many people and this blesses us and all those individuals that are reached are blessed. Now with the car we are able to visit villages in the Hrazdan area to bring the gospel to them. We are able to visit the sick. Moreover through our visit many are having the opportunity to receive Jesus as their Savior.*

*The number of people attending the Hrazdan Church is increasing to the point where the church hall is too small now. We know that the Lord will meet this need as well.*

*May we greet you during this New Year and wish you Merry Christmas as well. May God bless you richly and may the Holy Spirit fill you.*

*It is our desire to reach out and help you and the only way we can do that is to pray for you. We pray for you regularly and ask the Lord to both bless you and use you in His service.*

*May the love and peace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.*

*Pastor Edik Tadevosian*



## *A Spring Recital to Benefit Summer Camps in Armenia and Karabagh*

**T**he AMAA's Armenia Summer Camp and Christmas Committee will present a Spring Recital on May 5th, at 4:00 PM featuring violinist Gor Hovhanissyan and pianist Gary Kirkpatrick at the Armenian Presbyterian Church in Paramus, New Jersey. Donation: \$20.00 per person.

A native of Armenia, Gor has studied music in Yerevan, Moscow and Berlin. At present he is working towards a Master's degree in Music-Solo Performance at Arizona State University where he is assistant to the viola professor.

Gary Kirkpatrick, an internationally acclaimed pianist, is recognized as one of America's foremost soloists, teachers and chamber musicians.

Your generous donations enable us to provide for 10,000 deprived children in Armenia, Georgia and Karabagh to participate at AMAA camps and Daily Vacation Bible Schools. They enjoy fresh air and nutritious meals in a Christian environment with Bible stories, music, drama and outdoor games under caring supervision.

Forty dollars covers a child's stay at our overnight camps for a week and twenty-five dollars covers a child's stay at a day camp for a week.

Throughout the year, The Armenia Summer Camp and Christmas Committee is faced with the challenge of fundraising for the children's summer camps and for Christmas Joy Packages.

We thank you for your consistent support and hope you will join us on this occasion.

If you are unable to attend and would like to support our efforts, please fill out the form and mail it to the AMAA. Your donation will have a positive impact on young lives.□



☐ I will attend and support the Spring Recital with my donation of -----U.S. Dollars

☐ I am unable to attend but would like to support the summer camps with my donation of -----U.S. Dollars

☐ I would like to sponsor

----- children @ \$40 each for overnight camp

----- children @ \$25 each for day camp

Enclosed please find my donation in the amount of -----U.S. Dollars

Name -----

Address -----

(Make tax deductible donations to AMAA earmarked for Summer Camps and mail to 31 West Century Road, Paramus, NJ 07652)

## *Rev. Dr. Paul Haidostian Appointed the Next President of Haigazian University*

**T**he Board of Trustees of Haigazian University has the pleasure to announce the appointment of the Rev. Dr. Paul Haidostian as the next President of Haigazian University in Beirut, Lebanon, effective September 1, 2002. The Rev. Dr. Haidostian will succeed The Rev. Dr. John Khanjian, who will retire in August 2002.

Dr. Haidostian holds a Bachelor of Arts degree from Haigazian University, a Master of Divinity from the Near East School of Theology, a Master of Theology and a Ph.D. from Princeton Theological Seminary in Princeton, New Jersey.

In addition to having assumed numerous leadership positions in the Armenian Evangelical community in the Middle East, and played a vital role in academic and ecumenical organizations locally and worldwide, Dr. Haidostian has been on the faculty of the Near East School of Theology (Beirut) since 1993, teaching courses in Pasto-

ral Theology and Christian Ethics.

Dr. Haidostian is committed to the mission of Haigazian University, which focuses on academic and professional excellence, leadership training, and positive response to community concerns.

Rev. Haidostian is married to Maral (née Purzekian), and the couple have two daughters, Garine and Talar. □



---

## *The Addition of a New Building at Haigazian University*

**C**ontinued growth at Haigazian University of Beirut, Lebanon, encouraged the addition of a new building on campus.

The underground floor of this new building houses the Media Center, which can seat 112 persons. The ground floor has the Faculty Lounge and Board Room; the first floor has faculty offices and the Learning Center. The inauguration of this New Building was held on Monday March 4, 2002. □



*(l to r) Rev. Dr. Paul Haidostian, Rev. Dr. John Khanjian, Minister of Information Ghazi Aridi, Dean Arda Ekmekji and Dean Fadi Asrawi standing in front of the mosaic logo at the inauguration of the New Building of Haigazian University.*

## WHY DOES THE AMAA HAVE A CHILD EDUCATION SPONSORSHIP PROGRAM IN THE MIDDLE EAST?

The purpose of the program is to make it possible for underprivileged Armenian children to acquire a meaningful primary and secondary education in a Christian environment. In the Middle East, an acceptable education, as a rule, is available only in private schools, which, of necessity, charge tuition. Because the Armenian Missionary Association of America (AMAA) considers it unacceptable for an Armenian child to be denied a proper education because of poverty, it set up this program to provide educational opportunities for underprivileged children who might otherwise be deprived of a basic education.

The Armenian youngsters of today are the doctors, nurses, teachers, engineers, scientists, diplomats, pastors of tomorrow. Below are testimonies of two such people who in the past were the beneficiaries of AMAA's Child Education Sponsorship Program in the Middle East.

The rate to sponsor a child's education in Lebanon is \$200.00 per academic year. A sponsor's entire contribution is applied towards the tuition of a sponsored child. All contributions to the AMAA are tax deductible.

THE NEED IS URGENT! ☐

Please fill in the coupon below and mail it today to: Armenian Missionary Association of America, Inc., 31 W. Century Road, Paramus, NJ 07652. All contributions to the AMAA are tax deductible.

I wish to contribute toward the tuition of a: ☐ Boy  
☐ Girl at the rate of \$200.00 per child per year

☐ Enclosed is my contribution.

Name .....

Address .....

City .....

State.....Zip.....

**Name:** Arda Boynerian-Jebejian

**Position:** Instructor of English Literature at the Lebanese American University

**Ministry:** Member of the Middle East Council of Churches Women's Program

**School where scholarship was granted:** Armenian Evangelical Torosian School, Nor Amanos.

*It is true that going to school during the first years of the Lebanese Civil War, in the mid 1970s, took courage, will-power, and perseverance. But it is also true that providing scholarship to a teenage Armenian student in a war-ridden country, thousands of miles away from the USA, took commitment, vision, planning and sacrifice. I was the last child of a family of eight, with no work opportunities for my elderly father, and with siblings struggling to make ends meet. Fortunately, the AMAA was there for me and made it possible for a 13-year-old to see the light at the end of the tunnel. The AMAA's devotion and dedication to service, education, and ministry in the name of our Saviour, Lord Jesus Christ, have led me, as an adult, to assume similarly responsible roles in the Armenian milieu and the Lebanese community through my volunteer service in the Armenian Evangelical Church and career at the Haigazian University and the Lebanese American University (former BUC).*

*I also believe that my pursuit of a doctorate degree in Education at Leicester University, Leicester, England, is the legacy of what the AMAA did in my childhood. Thank you!* ☐



**Name:** Pastor Hrayr Cholakian

**Position:** Principal of Armenian Evangelical Shamlian Tatigian Secondary School

**Ministry:** Union of Armenian Evangelical Churches in the Near East Christian Education Committee Chair

**School where scholarship was granted:** Armenian Evangelical College, Beirut

*I thank God as I write these lines, since by writing them I travel back in time to the days when I was a student at the Armenian Evangelical College. Then, and from time to time, I used to sit down and write letters of thanks to people whom I had never met, yet dearly respected. Those people were concerned about my education and were practically showing their concern through the AMAA Sponsorship Program.*

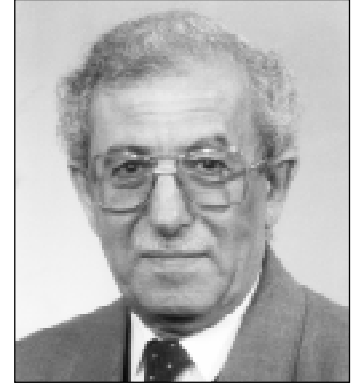
*Today, I know to whom I write, and I write to thank you for helping my parents and me go through those years. After graduating from high school I continued my studies at the Haigazian University and in 1994 I graduated from there with the Bachelor of Arts degree in Elementary Education. From there I went on to continue my education at the Near East School of Theology (NEST) and in February 1997 I graduated from NEST with the Master of Divinity degree.*

*After serving as the chaplain of the Armenian Evangelical High Schools for three years, I was invited to be the principal of the Armenian Evangelical Shamlian Tatigian High School in Nor Marash, Bourdj Hammoud as of October 2000.* ☐



# ՄԵՐ ԱՒԵՏԱՐԱՆՉԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Վեր. Յովհաննէս Ն. Գարճեան



**Չ**որս Աւետարաններուն վկայութեան համաձայն, Տէր Յիսուս իր յարութեան օրն իսկ, անյապաղ, աշակերտներուն յանձնեց աւետարանչութեան պարտականութիւնը: «Ինչպէս Հայրը զիս ղրկեց, ես ալ ձեզ կը ղրկեմ», ըսաւ ան (Յովհ. 20. 21): Ուրեմն, Յարութեան տօնը եկեղեցիին աւետարանչական առաքելութեան ծնունդի օրն է:

Յարութենէն յիսուն օր ետք, Հոգեգալուստին, աշակերտները՝ առաջնորդուած Սուրբ Հոգիէն՝ ունէին զգայացունց պատգամ մը. «Այս Յիսուսը Աստուած յարուց...: Աստուած զանիկա Տէր ալ ըրաւ, Օծեա՛լ ալ, այս Յիսուսը՝ զոր դուք խաչեցիք» (Գործք 2. 32. 36):

Աւետարանչութիւնը հիմնուած է Տէր Յիսուսի անձին վրայ: Իր առաքելութեան սկիզբը, Նազարէթի ժողովարանին մէջ արտասանուած յայտարարութիւնը յոյժ իմաստալից է. «Տէրոջ Հոգին իմ վրաս է: անոր համար օծեց զիս աւետարանը քարոզելու, ղրկեց զիս կոտրած սիրտ ունեցողները բուժելու, գերիներուն ազատութիւն եւ կոյրերուն տեսութիւն քարոզելու, հարստահարութիւն կրողները ազատելու, Տէրոջ ընդունելի տարին քարոզելու» (Ղուկ. 4. 18-19): Տէր Յիսուսի այս առաքելութիւնը կը շարունակուի այսօր...:

Ուշագրաւ է այն պարագան, որ Տէր Յիսուս յարութենէն առաջ աշակերտներուն օժանդակութեան դիմած չէ աւետարանչութեան համար բացի երկու դէպքերէ, եւ այդ՝ սահմանափակ տարողութեամբ: Մարկոս Աւետարանիչ կը գրէ. «Իրեն կանչեց տասներկուքը ու երկու երկու ղրկեց զանոնք եւ անոնց իշխանութիւն տուաւ բոլոր դեւերուն վրայ եւ անոնք բուժեցին...» (Մարկոս 6. 7): Մատթէոս կը իշխեցնէ անոնց դաշտին ծաւալը՝ թէ «հեթանոսներու ճամբայ մի՛ երթաք ու Սամարացիներու քաղաք մի՛ մտնէք, հապա իսրայելի տունին կորստուած ոչխարներուն՝ դացէք եւ երբ երթաք, քարոզեցէ՛ք...» (Մատթ. 10. 6-7):

Նման դէպք մըն ալ արձանագրուած է «ուրիշ եօթանասուն երկուք»ին մասին, որոնք կը ղրկուին «այն բոլոր քաղաքներն ու տեղերը, ուր ինք պիտի երթար» (Ղուկ. 10. 1):

Կարելի չէ՞ հետեւցնել թէ մինչեւ յարութիւն, աշակերտները պատրաստ չէին աւետարանչական աշխատանքի համար եւ հետագայ դէպքերն ու աշակերտական անճարակութիւնները, վէճերն ու անհաւատարմութիւնները, մատնութիւններն ու լքումները կը զրկէին զանոնք աւետարանչական աշխատանք ստանձնելու կարելիութենէն:

Յարութենէն ետքն է, որ Տէրը կ'երեւի իր աշակերտներուն Գալիլեայի լեռներէն մէկուն վրայ եւ կը պատուիրէ. «Գացէ՛ք ամբողջ աշխարհ եւ աւետարանը

քարոզեցէ՛ք բոլոր ստեղծուածներուն» (Մարկ. 16. 15, նաեւ Մատթ. 28. 19, Ղուկ. 24. 48):

Աւետարանչական այս հրահանգը կը գտնէ լայն արձագանգ աշակերտներու շարքերուն մէջ: Երկու տուեալներ անխուսափելի կը դարձնեն աւետարանչութիւնը. «Քրիստոսի յարութիւնը եւ աշակերտներուն հաւատքը՝ որ յարութեան գօրութեան

հաղորդակից կ'ընէ զանոնք: Ուրեմն, յարութենէն ետք, անոնք «ամէն ատեն տաճարին մէջ էին եւ կը գովաբանէին ու կ'օրհնէին զԱստուած» (Ղուկ. 24. 53): Աշակերտներտներուն հետզհետէ ծաւալող խումբը կը հաւաքուէր «վերնատունը», ուր ներկայ կ'ըլլային շուրջ հարիւր քսան Հոգիներ (Գործք 1. 15):

Եթէ Քրիստոսի Յարութիւնը եկեղեցիին աւետարանչական առաքելութեան ծնունդի օրն է, Հոգեգալուստն ալ եկեղեցիին աւետարանչական խոյանքին սեմն է: Սուրբ Հոգիին էջքով, աշակերտները կը վերածուին գործօն աւետարանիչներու:

Այս աւետարանիչները ունին հրահանգ, տեսիլք եւ յստակ պատգամ: Տէր Յիսուս, Աստուծոյ յարուցեալ Օծեալը, Փրկիչ է, արժանահաւատ միակ կենդանի Փրկիչը: Ան կ'ապրի եկեղեցիին մէջ, որ հաւատացեալներու խումբն է, որովհետեւ «Այս Յիսուսը Աստուած յարուց...»: Ուրեմն, յարուցեալ Տէրոջ գործը, որ նախապէս սկսած էր Նազարէթի ժողովարանին մէջ, կը շարունակուէր նոր, աւելի ծաւալուն թափով: Աւետարանը կը քարոզուէր, կոտրած սիրտ ունեցողները կը բուժուէին, գերիներուն ազատութիւն եւ կոյրերուն տեսութիւն կը քարոզուէր, հարստահարութիւն ընողները կ'ազատէին, Տէրոջ ընդունելի տարին կը քարոզուէր...: Մենք այսօր Քրիստոսի յարութիւնը վկայող աշակերտներուն աւետարանչութեան պտուղն ենք:

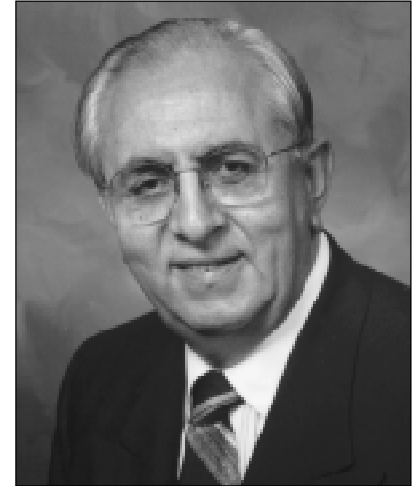
Նոյն պատգամը յանձնուած է մեզի այսօր: Եկեղեցին իր գոյութիւնը կ'արժեցնէ այս պատգամով: Եկեղեցական բոլոր հաստատութիւններուն կատարածը աւետարանչութիւն է տարբեր մարզերու մէջ եւ տարբեր կերպերով:

Ամբերկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը այս հասկացողութեամբ է որ կը ծրագրէ իր տարբեր գործունէութիւնները եկեղեցիներուն ու հաւատացեալներուն զօրավիզով:

Ո՛վ Յարուցեալ փրկիչ, պահէ՛ մեզ հաւատարիմ: Ամէն:□



## Լոյս Տեսալ Վեր. Դոկտ. Վահան Յ. Թութիկեանի Կարեւոր Աշխատասիրութիւնը 1700ամեակի Առթիւ



**Դ**եկտեմբեր 2001ին Լոյս տեսալ Վեր. Դոկտ. Վահան Թութիկեանի կոթողական աշխատասիրութիւնը՝ «Կարեւոր Դէպքեր եւ Դէմքեր Հայ Քրիստոնէական Պատմութեան Մէջ» խորագրով: Սոյն հատորը հակիրճ, բայց բովանդակալից պատմութիւնն է հայ քրիստոնէութեան՝ Յամի Տեսոն առաջին դարէն մինչեւ 2001 թուականը:

Գիրքը գրուած է Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700ամեակին առիթով: 27 գլուխէ եւ 320 էջէ բաղկացած այս աշխատասիրութեան մէջ, հեղինակը ժամանակագրական կարգով կը ներկայացնէ դէպքեր եւ դէմքեր հայ եկեղեցական կեանքին, որոնք բախտորոշ եւ նկատագրական դեր ունեցած են մեր ազգային կեանքին մէջ:

Քանի որ մեր ազգային եւ եկեղեցական կեանքը իրարու հետ մօտէն աղերս ունեցած են, գրքին մէջ ստեպ, եկեղեցական մեծ դէմքերու կողքին կը հանդիպինք նաեւ աշխարհական հայ դեկավարներու:

Վեր. Դոկտ. Վահան Թութիկեան նախագահն է Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդին: Նախագահն է նաեւ Հիւսիսային Ամերիկայի Հայ Աւետարանական Միութեան: Ան իր այս աշխատասիրութեան մէջ կը յայտնէ այն տեսակետը թէ՛ քրիստոնէութիւնը խիստ բախտորոշ ազդեցութիւն ունեցած է մեր հոգեւոր, ազգային, քաղաքական, քննադատական, քննարկային եւ մշակութային կեանքին վրայ: Մեր ժողովուրդը օժտած է որոշ նկարագրով եւ առանձնապատուկ կենցաղով, եւ զայն կապած է արեւմտեան քաղաքակրթութեան եւ ստեղծագործ յառաջդիմութեան:

Հեղինակը կը հաւատայ, թէ Հայ Եկեղեցին հայ ազգը օժտած է իր լեզուն արտայայտելու ուրոյն նշանագրով, որ զօրեղ միջոց մը հանդիսացած է մեր ազգային գոյութիւնը մշտնջենաւորելու եւ զայն հաստատ վէմի վրայ դնելու: Որոշապէս կարելի է ըսել, թէ շնորհիւ հայ այբուբենին զարգացաւ եւ ճոխացաւ հայ գրականութիւնը եւ դպրութիւնը, եւ հայ ազգը ապրեցաւ իր լուսաւորութեան ամէնէն բեղուն Ոսկեդարը:

Վերապատուելի Թութիկեան կը հաստատէ, թէ Հայ Եկեղեցին իրրեւ քրիստոնէութիւն ջամբող հաստատութիւն, դարեր շարունակ դարձաւ հայ ժողովուրդի մէջ քրիստոնէայ նկարագիր կերտող ուժեղ ազդակ մը: Դարեր շարունակ ան դարբնեց հայ հոգին՝ Քրիստոսի, իր առաքելներուն, հայ սուրբերուն ու մարտիրոսներուն ոգիով:

Ըստ հեղինակին, Հայ Եկեղեցին նաեւ եղաւ հզօր ազդակ մը հայ ազգային քաղաքական կեանքի դեկավարման մէջ: Երբ պետութիւն ունեցած ենք,

եկեղեցին գործած է պետութեան հետ ձեռք ձեռքի: Իսկ երբ մեր պետականութիւնը կորսնցուցած ենք, եկեղեցին ստանձնած է հայ ժողովուրդի հոգածութիւնը աշխարհի չորս ծագերուն, յատկապէս, երբ ազգը ենթարկուած է աղէտներու, բռնագաղթի, ջարդերու եւ ցեղասպանութեան:

Հեղինակին խօսքով, «Հայ Եկեղեցին աւանդապահը եղաւ մեր տոհմային ժառանգութեան, բարբերուն ու արժէքներուն, ինչպէս նաեւ գանձարանը մեր ազգային հոգեկան դպրութեան:»

Սոյն հատորին մէջ հեղինակը կը ներկայացնէ հայ քրիստոնէութեան մութ եւ Լոյս կողմերը՝ առարկայականօրէն, պարզ եւ անսեփեւեթ լեզուով: Դէպքերն ու դէմքերը դիրքահասկնալի դարձնելու համար ընթերցողին, ան կը գործածէ քարտեաներ, պատկերներ եւ ծանօթագրութիւններ: Իւրաքանչիւր գլուխի վերջաւորութեան՝ Դոկտ. Թութիկեան կը թուէ իր օգտագործած սկզբնական եւ երկրորդական աղբիւրները: Հուսկ, իր հատորը կը վերջացնէ յատուկ անուններու ընդարձակ ցանկով (index) մը: Ուսումնագիտական այս բոլոր ներդրումները որոշապէս կը սատարեն այս աշխատասիրութեան արժէքին:

Սոյն հատորը կրնայ դիւրութեամբ գործածուիլ իրրեւ դասագիրք, թէ ամէնօրեայ հայ երկրորդական վարժարաններու եւ թէ՛ կիրակնօրեայ դպրոցներու բարձրագոյն կարգերու աշակերտութեան կողմէ, ինչպէս նաեւ բոլոր անոնց կողմէ, որոնք լրջօրէն հետաքրքրուած են իրենց կրօնական, ազգային ժառանգութեամբ:

Հայ քրիստոնէութեան 1700-ամեակին առթիւ Լոյս տեսնող այս օգտաշատ աշխատասիրութիւնը՝ կարեւոր նպաստ մըն է մեր ժամանակակից մատենագրութեան: Ահա այդ պատճառով իսկ զայն կը յանձնարարենք հայ ընթերցասէր հասարակութեան:

ԴԻԻԱՆ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՆ  
ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

«Կարեւոր Դէպքեր եւ Դէմքեր Հայ Քրիստոնէական Պատմութեան Մէջ» գիրքին գինը \$30.00 է (առաւել \$4.00 առաքման ծախս): Ստանալու համար կարելի է դիմել Հայ Աւետարանական Ընկերակցութեան Կեդրոնատեղին AMAA - 31 W. Century Road, Parmaus, NJ 07652 - Tel. (201) 265-2607

## Zevart Noradougian Ekmekjian

Zevart was born in Alexandria, Egypt, on March 15, 1929, to Haiganoush and Assadour Noradougian. She attended Boghosian Varjaran Middle School and Sacred Heart English High School. She worked for a marine insurance company until her marriage. Zevart was active in the youth group, choir and Sunday school of the Armenian Evangelical Church in Alexandria.



In the tradition of the times, her cousin, Alice Nigoghossian, introduced Zevart to Garabed Ekmekjian of Cairo, Egypt. Garabed (Garbis) traveled every weekend by rail to see Zevart. They were married in 1953 and lived in Cairo. Zevart was a remarkable woman. She moved in with her mother-in-law and her mother-in-law's mother-in-law! Zevart and Garbis were blessed with two children, Aileen and Heratch. Due to the political instability of Egypt, they first emigrated to Uruguay, South America, where Garbis had a maternal grandfather, uncles and aunts, and later, in 1963, to Canada, where they settled in Montreal. Many of their relatives and friends from Egypt had also settled there.

Zevart and Garbis were active in the founding of the Armenian Evangelical Church of Montreal from its inception and remained active members. Zevart loved her church and served with joy in various capacities: the ladies group, couples' group, elders and trustees. She had a beautiful voice and sang in the church choir. Her working career in Montreal started and ended at the Jewish General Hospital, whence she retired in 1994 from her position as a manager in the accounting department.

Zevart was a beautiful person inside and out. She lived with her mother-in-law until the latter's death and after she retired, she took care of her own ailing mother until her mother's death. Zevart was a true Christian. Her faith in and love for her Savior came first. She was gentle, loving, caring and touched many lives as she lived out her faith day by day, whether at work, in

church or at home. She was also a long-time supporter of the AMAA's Child Sponsorship Program.

Zevart loved to sing hymns. During her last day in the hospital, her family members and close friends were gathered around her and they sang her beloved hymns to her, recited her favorite Bible verses, read from Psalms and prayed over her. A few hours later, she died peacefully.

Zevart is survived by her husband, Garbis; her two children, Aileen and Heratch and their respective spouses, Sam Gulesserian and Karin Conrad; her brother, Movses Noradougian, her sister, Rosy Maranjian, and their respective families. □

## Levoun Garabed Hollisian

Levoun Garabed Hollisian, known as "Uncle Leo" to everyone, died on May 28, 2001.

He was the youngest child of Garabed B. and Haiganoush (Hagopian) Hollisian.

Born in Boston on March 10, 1927, he was the father of Marc L. Hollisian and LeeAnn Hollisian; brother of Zevart M., the late Hratch "Charlie" and Herant "Harry" Hollisian; uncle of Richard Hollisian, Ara Hollisian, Tamar Barkhordarian and the late Raffi Hollisian.

Levoun was raised and educated in Cambridge, MA and lived in Arlington, MA before settling in Watertown, MA. He served in the US Army Air Force during World War II. He owned and operated, with his brother Harry, Central Auto Radiator Co. in Cambridge, MA, which was founded by their father in 1922 after his arrival from Armenia.

He was a member of the Holy Trinity Armenian Church of Cambridge, MA. He was also a member of the Knights of Vartan, Amvets Post, and both Holy Trinity and St. James Men's clubs.

A world traveler, he enjoyed exploring new places and meeting new people. He traveled extensively throughout the Middle East, Europe and to Armenia visiting there at least nine times. He wintered in Boca Raton, Florida, for many years with his brother Charlie, who had been disabled with M.S.

He was a true friend to all and believed in *Jagadakeer*, "what will be will be". Funeral services were held at the Holy Trinity Armenian Church, Cambridge, MA. □

## Արրահամ (Իպրահիմ) Ճըղըլ

Արրահամ ծնած է Օգոստոս 15, 1924-ին, Սուրիոյ հիւսիս արեւմուտք գտնուող Եագուլիյէ անուանով արաբախօս Հայ գիւղի բնակիչներէն ՌաՖայէլի եւ Մարիամի տան մէջ՝ որպէս անդրանիկը անոնց 3 մանչ եւ 6 աղջիկ զաւակներուն:

1949-ին Արրահամ ամուսնացաւ Լիտիա Օրջանեանի հետ: Անոնք տարի մը Եագուլիյէ բնակելէ վերջ փոխադրուեցան Հալէպ, յուսարով որ քաղաքի կեանքը աւելի որակաւոր եւ բարիտաւոր կրնայ ըլլալ, սակայն 6 տարի տառապեցան: Այդ տառապանքի տարիներուն Արրահամ որմնադրութիւն սորվեցաւ: Այս քանի մը տարիներ ետք կապալառու դարձաւ: 1957-ին ձեւորուեցին մօտ 400 հոգի խանութ մը բացաւ եւ շինարարութեան կողմէն նպարավաճառութիւն ալ ըրաւ: Քանի մը տարիէն աւելի մեծ խանութի մը տէր ըլլալով, բոլորովին ձգեց շինարարութեան գործը եւ լման ժամանակով նպարավաճառութիւն ըրաւ: Ան իր յաճախորդներէն շատ սիրուած էր եւ այդ պատճառով օրէ օր յաջողութիւն արձանագրեց:

1978-ին Միացեալ Նահանգներ այցելեց իր ազգականները տեսնելու: Ան Ամերիկայի բնութեան գեղեցկութիւնը շատ սիրեց, սակայն գաղթել որոշեց միայն այն ատեն երբ 1981-ին իր քեռայրը աներձագը՝ Վեր. Պարգեւ Օրջանեան ընտանեօք որոշեց Ամերիկա գաղթել: Կարճ ժամանակ մը Արրահամ աշխատեցաւ հաստիչ մեքենաներու գործարանի մը մէջ: Յետոյ անկէ հրաժարելով անցաւ ապակեգործի մը գործարանը ուր մնաց մինչեւ 1992: Այս վերջինէն հրաժարեցաւ միայն հիւանդութեան պատճառով: Ան հետեւաբար երեք լուրջ վիրաբուժական գործողութիւններ ունեցաւ որոնցմէ վերջինը իր հոգեղէն կեանքին վախճան դրաւ:

Թէեւ անոր հոգեղէնը կը մաշէր, սակայն Աստուծոյ հոգին անոր հոգիին վրայ կը գործէր, եւ Նոյեմբեր 11, 2001-ին, ան վերստին ծնունդ ունեցաւ եւ այնուհետեւ օրէ օր հոգեւորապէս անեցաւ: Վեր. Օրջանեան զինք ամէն օր կ'այցելէր եւ կը քաջալերէր որպէսզի իրմէ վաճէ մահուան սարսափը: Ու

այսպէս, ան հաւատալով Աստուծոյ խօսքին, իր հոգին աւանդեց Աստուծոյ ձեռքերուն մէջ Յունուար 22, 2002-ին:  
Տէրը օրհնէ Արքայական յիշատակը: □

## Սեդա Խորասանեան Փիւրգէկեան

Վեր. Սերոբ Մկրտիչեան

Սեդա Խորասանեան Փիւրգէկեան, դուստրը Բարսեղ եւ Նուրիցա Խորասանեաններուն, իր աչքերը կը բանայ աշխարհին 1949 թուականին՝ Հալէպ: Յաճախած է Մեսրոպեան վարժարանը եւ ապա Լազար-Նազարեան երկրորդական վարժարանը:



1967-ին կ'ամուսնանայ Ճօրն Փիւրգէկեանին հետ եւ Աստուած կ'օրհնէ ընտանեկան բոյնը չորս զաւակներով՝ Նորա (այժմ ամուսնացած Յովիկ Գերպապեանի հետ, Հալէպ), Մարալ (այժմ ամուսնացած Վեր. Փոլ Հայտօսեանի հետ, Պէյրութ), Յովիկ (այժմ ամուսնացած Վիկի Պետրեանի հետ, Կալիֆ) եւ Թալին: Աստուածավախ հայրն ու մայրը կը դաստիարակեն իրենց զաւակները Աստուծոյ ճամբուն մէջ, վկայ՝ զաւակներուն նուիրումներովն եւ ծառայութիւնը այսօր եկեղեցիէն ներս:

Տիկ. Փիւրգէկեան ընտանիքին նուիրում կ'իւն եւ մայր մըն էր, միշտ ամուսինին հետ ձեռք-ձեռք տուած, կը ծրագրէին, կ'աշխատէին եւ կը նուիրուէին ընտանիքին համար:

Նոյն հաւատարմութեամբ կը ծառայէր բոլորին անխտիր՝ դրացի, բարեկամ, ազգական եւ յատկապէս իր եկեղեցին:

Ան Հայ Աւետարանական Էմմանուէլ եկեղեցիի հաղորդական անդամ էր եւ ծառայած էր հոգաբարձութեան կազմէն ներս: Այս տարի ան կը շարունակէր իր ծառայութիւնը որպէս Տիկնացի Վարչութեան անդամ: Ժողովներու ընթացքին միշտ կը ջանար եկեղեցիին հոգեւոր կեանքը գերադաս նկատել: Իր ամուսնութենէն ի վեր ան նաեւ անդամ էր Ասորի

Աւետարանական եկեղեցիին, ուր 15 տարիներ եւ աւելի ծառայած էր որպէս Տիկնացի Միութեան գանձապահ:

Համբերող եւ խոնարհ նկարագիր ունէր: Բնաւ չեմ լսած իր բերնէն որեւէ գանգատ: Այցելութիւններու ընթացքին միշտ ժպտալով կը դիմաւորէր, կը հիւրընկալէր եւ իր լաւագոյնը կ'ընէր: Բժախնդիր էր ամէն բանի մէջ՝ լաւագոյնը փնտռող: Միշտ մտահոգութիւնն էր ընտանիք եւ եկեղեցի: Նպատակն էր ծառայել բոլորին: Իր ապրած կեանքով կը վկայէր Քրիստոսը որպէս իր կեանքին Տէրն ու Փրկիչը:

Ան ուրախ եւ հպարտ էր իր ամուսինով եւ զաւակներով: Կը վայելէր զաւակներուն, փեսաներուն, թոռնիկներուն եւ հարսին սէրը, յարգանքը եւ գոբգոբանքը: Սիրած էր բոլորէն՝ ընտանիք, բարեկամ, դրացի, եկեղեցի:

Երբ Պէյրութ ճամբորդելու ըլլար, միշտ կապ կը պահէր հետս «Եթէ դրկելիք կայ» հարցնելով: Փոխադարձաբար երբ Պէյրութ ճամբորդէի, նոյնը կ'ընէի: Անցող Չորեքշաբթի գիշեր հեռաձայնեցի եւ հետը խօսեցայ: Երբ հարցնէի որպիսութիւնը, միշտ ուրախութեամբ կը պատասխանէր, «Փառք Աստուծոյ Պատուելի, շատ լաւ եմ»: Նոյնիսկ եթէ հիւանդ ըլլար, տակաւին փառք կուտար Աստուծոյ առանց գանգատի:

Ուրբաթ օր՝ Փետրուար 1-ին անակնկալ ի Տէր մնջեց ետին թողելով ամուսինը, զաւակները եւ օրինակելի կեանք մը:

Տիկին Փիւրգէկեան ապրեցաւ կարճ կեանք մը, բայց մարդկային ակնոցով դիտուած այս կարճ կեանքը արժեքաւորութեամբ իր տիպար, հաւատացեալ, օրինակելի, Աստուծոյ նուիրում եւ ծառայած կեանքով:

Այսօր կը միանանք Առաքելին ըսելով.՝ Տիկին Փիւրգէկեան բարի պատերազմը պատերազմեցաւ, ընթացքը կատարեց եւ հաւատքը պահեց, հիմա իրեն կը մնայ արդարութեան պսակը որ Տէր Յիսուս խոստացաւ տալ ինչպէս որ ըսաւ ծառաներու առակին մէջ.՝ «Ապրիս, բարի ու հաւատարիմ ծառայ, դուն որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ եղար, քեզ շատ բաներու վրայ պիտի կեցնեմ, մտիք քեզ Տիրոջ ուրախութեանը մէջ» (Մատթէոս 25. 23) Ամէն: □

The AMAA Board of Directors and staff wish to extend their heartfelt condolences to the families of the following deceased friends whose names were submitted to us for publication in the AMAA News.

- \* **Avedian, Nectar**  
Fresno, CA
- \* **Avesian, Samuel**  
Pasadena, CA
- \* **Bediguian, Mary**  
Belmar, NJ
- \* **Fermanian, Manoushag**  
Brockton, MA
- \* **Gaizagian, Sion**  
Newton, MA
- \* **Goolgasian, Theresa**  
Providence, RI
- \* **Jinbashian, Missak**  
Burbank, CA
- \* **Kevorkian, Aram (Korky)**  
Reedley, CA
- \* **Markarian, Ruby**  
Fresno, CA
- \* **Aoundakei, Nicolas**
- \* **Maserejian, Eugeny**

## ANNOUNCEMENT ON OBITUARY SUBMISSIONS

The Editorial Committee of the AMAA News acknowledges the importance of the obituary pages in each issue. Quite often, many of our readers who live in areas where there is no Armenian Evangelical Church or community, hear the unwelcome news of the death of an old friend, teacher, colleague or even distant relative through the AMAA news which reaches out to almost 20,000 readers. Quite often, however, the number of such announcements exceeds the allotted space in our paper. With that in mind, we would kindly request that submitted obituaries not exceed the length of one column, and be accompanied with a picture whenever possible. Since we cannot predict the number of entries in any one issue, depending on space available, the Editorial committee will use its discretion to reduce submissions to the allotted one column.

Thank you for your cooperation and understanding.



# Providence 2002

“You are my witnesses” (Acts 1:8)



16<sup>th</sup> AEUNA Biennial Convention  
The Westin Hotel  
July 4-7, 2002

## Highlights

Worship Services

Prayer Meetings

Seminars

Tours/Banquet

Election of Board Members

Business Meetings

## Hosted by

Armenian Euphrates Evangelical Church  
13 Franklin Street, Providence, RI 02903

Phone: 401-751-4568; Fax: 401-751-8049; E-mail: AEECProv@aol.com

**Armenian Missionary Association of America**  
31 West Century Road  
Paramus, NJ 07652

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
Paramus, NJ  
Permit No. 55